



Municipalité du Canton de Havelock

481, route 203, Havelock, Québec J0S 2C0
Téléphone: 450-826-4741 / télécopie: 450-826-4800
admin@mun-havelock.ca

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT NO.315-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 315 ÉTABLISSANT UNE RÉMUNÉRATION AU MAIRE ET AUX CONSEILLERS SELON LA LOI SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS AFIN D'AJOUTER LES DISPOSITIONS DE LA RÉMUNÉRATION POUR LE MAIRE SUPPLÉANT

Conformément à la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (RLRQ, chapitre T-11.001), avis public est donné à l'effet :

QU'au cours de la séance ordinaire du conseil devant se tenir à la salle du conseil située au 481 route 203 le 2 décembre 2024 à 19h30, le projet de règlement N°315-1 modifiant le règlement 315 sur la rémunération des élus afin d'ajouter les dispositions de la rémunération pour le maire suppléant sera présenté pour adoption;

QUE, conformément à la Loi, un avis de motion dudit projet de règlement a été donné lors de la séance du 4 novembre 2024 par monsieur le conseiller, Gregg Edwards;

QUE, conformément à la Loi, ledit projet de règlement a été déposé et présenté lors de la séance ordinaire du 4 novembre 2024 monsieur le conseiller, Gregg Edwards;

RÉMUNÉRATION DU MAIRE SUPPLÉANT

Ajout de l'article 1.3 à la suite de l'article 1.2

Article 1.3 Rémunération du maire suppléant

À compter du moment où le maire suppléant remplit les fonctions du maire pendant la vacance de cette charge, le maire suppléant reçoit une rémunération additionnelle suffisante pour qu'il reçoive, à compter de ce moment et jusqu'à ce que cesse le remplacement, une somme égale à la rémunération du maire ou du préfet pendant cette période.

Effet rétroactif, mesures transitoires et finales

QUE ledit projet de règlement aura un effet rétroactif au 1^{er} janvier 2024;

QUE ledit projet de règlement une fois adopté aura pour effet de modifier le règlement no.315;

CONSULTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE ledit projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la directrice générale, situé au 481 route 203, durant les heures d'ouverture ou sur le site internet au www.mun-havelock.ca.

Donné Havelock ce 6 novembre 2024

Mylène Vincent
Directrice générale et greffière-trésorière

PUBLIC NOTICE

DRAFT BY-LAW NO.315-1 AMENDING BY-LAW 315 ESTABLISHING REMUNERATION FOR THE MAYOR AND COUNCILLORS IN ACCORDANCE WITH THE ACT RESPECTING THE REMUNERATION OF ELECTED OFFICIALS IN ORDER TO ADD THE REMUNERATION PROVISIONS FOR THE PRO-MAYOR

In accordance with the Act respecting the salaries of elected municipal officials (RLRQ, chapter T-11.001), public notice is given to the effect :

THAT at the regular meeting of Council to be held in the Town Hall located at 481 Route 203 on December 2, 2024 at 7:30 p.m., Draft By-law N°315-1 amending By-law 315 on the remuneration of elected officials in order to add the remuneration provisions for the Pro-Mayor will be presented for adoption;

THAT, in accordance with the Act, notice of motion of the said draft by-law was given at the meeting of November 4, 2024 by Councillor Gregg Edwards;

THAT, in accordance with the Act, said draft by-law was tabled and presented at the regular meeting of November 4, 2024 by Councillor Gregg Edwards;

REMUNERATION OF THE PRO-MAYOR

Addition of article 1.3 following article 1.2

Article 1.3 Remuneration of the Pro-Mayor

From the time when the Pro-Mayor assumes the duties of the Mayor during the vacancy of that office, the Pro-Mayor shall receive additional remuneration sufficient to ensure that he or she receives, from that time until the replacement ceases, a sum equal to the remuneration of the Mayor or Reeve during that period.

Retroactive effect, transitional and final measures

THAT said draft by-law will be retroactive to January 1, 2024;

THAT the said draft by-law, once adopted, will have the effect of amending by-law no.315;

CONSULTATION OF THE DRAFT BY-LAW

THAT said draft by-law is available for consultation at the office of the General Manager, located at 481 Route 203, during normal business hours, or on the website at www.mun-havelock.ca.

Given Havelock this November 6, 2024

Mylène Vincent
Director General and Clerk-Treasurer



Municipalité du Canton de Havelock

481, route 203, Havelock, Québec J0S 2C0
Téléphone: 450-826-4741 / télécopie: 450-826-4800
admin@mun-havelock.ca

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT NO.315-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 315 ÉTABLISSANT UNE RÉMUNÉRATION AU MAIRE ET AUX CONSEILLERS SELON LA LOI SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS AFIN D'AJOUTER LES DISPOSITIONS DE LA RÉMUNÉRATION POUR LE MAIRE SUPPLÉANT

Conformément à la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (RLRQ, chapitre T-11.001), avis public est donné à l'effet :

QU'au cours de la séance ordinaire du conseil devant se tenir à la salle du conseil située au 481 route 203 le 2 décembre 2024 à 19h30, le projet de règlement N°315-1 modifiant le règlement 315 sur la rémunération des élus afin d'ajouter les dispositions de la rémunération pour le maire suppléant sera présenté pour adoption;

QUE, conformément à la Loi, un avis de motion dudit projet de règlement a été donné lors de la séance du 4 novembre 2024 par monsieur le conseiller, Gregg Edwards;

QUE, conformément à la Loi, ledit projet de règlement a été déposé et présenté lors de la séance ordinaire du 4 novembre 2024 monsieur le conseiller, Gregg Edwards;

RÉMUNÉRATION DU MAIRE SUPPLÉANT

Ajout de l'article 1.3 à la suite de l'article 1.2

Article 1.3 Rémunération du maire suppléant

À compter du moment où le maire suppléant remplit les fonctions du maire pendant la vacance de cette charge, le maire suppléant reçoit une rémunération additionnelle suffisante pour qu'il reçoive, à compter de ce moment et jusqu'à ce que cesse le remplacement, une somme égale à la rémunération du maire ou du préfet pendant cette période.

Effet rétroactif, mesures transitoires et finales

QUE ledit projet de règlement aura un effet rétroactif au 1^{er} janvier 2024;

QUE ledit projet de règlement une fois adopté aura pour effet de modifier le règlement no.315;

CONSULTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE ledit projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la directrice générale, situé au 481 route 203, durant les heures d'ouverture ou sur le site internet au www.mun-havelock.ca.

Donné Havelock ce 6 novembre 2024

Mylène Vincent
Directrice générale et greffière-trésorière

PUBLIC NOTICE

DRAFT BY-LAW NO.315-1 AMENDING BY-LAW 315 ESTABLISHING REMUNERATION FOR THE MAYOR AND COUNCILLORS IN ACCORDANCE WITH THE ACT RESPECTING THE REMUNERATION OF ELECTED OFFICIALS IN ORDER TO ADD THE REMUNERATION PROVISIONS FOR THE PRO-MAYOR

In accordance with the Act respecting the salaries of elected municipal officials (RLRQ, chapter T-11.001), public notice is given to the effect :

THAT at the regular meeting of Council to be held in the Town Hall located at 481 Route 203 on December 2, 2024 at 7:30 p.m., Draft By-law N°315-1 amending By-law 315 on the remuneration of elected officials in order to add the remuneration provisions for the Pro-Mayor will be presented for adoption;

THAT, in accordance with the Act, notice of motion of the said draft by-law was given at the meeting of November 4, 2024 by Councillor Gregg Edwards;

THAT, in accordance with the Act, said draft by-law was tabled and presented at the regular meeting of November 4, 2024 by Councillor Gregg Edwards;

REMUNERATION OF THE PRO-MAYOR

Addition of article 1.3 following article 1.2

Article 1.3 Remuneration of the Pro-Mayor

From the time when the Pro-Mayor assumes the duties of the Mayor during the vacancy of that office, the Pro-Mayor shall receive additional remuneration sufficient to ensure that he or she receives, from that time until the replacement ceases, a sum equal to the remuneration of the Mayor or Reeve during that period.

Retroactive effect, transitional and final measures

THAT said draft by-law will be retroactive to January 1, 2024;

THAT the said draft by-law, once adopted, will have the effect of amending by-law no.315;

CONSULTATION OF THE DRAFT BY-LAW

THAT said draft by-law is available for consultation at the office of the General Manager, located at 481 Route 203, during normal business hours, or on the website at www.mun-havelock.ca.

Given Havelock this November 6, 2024

Mylène Vincent
Director General and Clerk-Treasurer



Municipalité du Canton de Havelock

481, route 203, Havelock, Québec J0S 2C0
Téléphone: 450-826-4741 / télécopie: 450-826-4800
admin@mun-havelock.ca

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT NO.315-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 315 ÉTABLISSANT UNE RÉMUNÉRATION AU MAIRE ET AUX CONSEILLERS SELON LA LOI SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS AFIN D'AJOUTER LES DISPOSITIONS DE LA RÉMUNÉRATION POUR LE MAIRE SUPPLÉANT

Conformément à la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (RLRQ, chapitre T-11.001), avis public est donné à l'effet :

QU'au cours de la séance ordinaire du conseil devant se tenir à la salle du conseil située au 481 route 203 le 2 décembre 2024 à 19h30, le projet de règlement N°315-1 modifiant le règlement 315 sur la rémunération des élus afin d'ajouter les dispositions de la rémunération pour le maire suppléant sera présenté pour adoption;

QUE, conformément à la Loi, un avis de motion dudit projet de règlement a été donné lors de la séance du 4 novembre 2024 par monsieur le conseiller, Gregg Edwards;

QUE, conformément à la Loi, ledit projet de règlement a été déposé et présenté lors de la séance ordinaire du 4 novembre 2024 monsieur le conseiller, Gregg Edwards;

RÉMUNÉRATION DU MAIRE SUPPLÉANT

Ajout de l'article 1.3 à la suite de l'article 1.2

Article 1.3 Rémunération du maire suppléant

À compter du moment où le maire suppléant remplit les fonctions du maire pendant la vacance de cette charge, le maire suppléant reçoit une rémunération additionnelle suffisante pour qu'il reçoive, à compter de ce moment et jusqu'à ce que cesse le remplacement, une somme égale à la rémunération du maire ou du préfet pendant cette période.

Effet rétroactif, mesures transitoires et finales

QUE ledit projet de règlement aura un effet rétroactif au 1^{er} janvier 2024;

QUE ledit projet de règlement une fois adopté aura pour effet de modifier le règlement no.315;

CONSULTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE ledit projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la directrice générale, situé au 481 route 203, durant les heures d'ouverture ou sur le site internet au www.mun-havelock.ca.

Donné Havelock ce 6 novembre 2024

Mylène Vincent
Directrice générale et greffière-trésorière

PUBLIC NOTICE

DRAFT BY-LAW NO.315-1 AMENDING BY-LAW 315 ESTABLISHING REMUNERATION FOR THE MAYOR AND COUNCILLORS IN ACCORDANCE WITH THE ACT RESPECTING THE REMUNERATION OF ELECTED OFFICIALS IN ORDER TO ADD THE REMUNERATION PROVISIONS FOR THE PRO-MAYOR

In accordance with the Act respecting the salaries of elected municipal officials (RLRQ, chapter T-11.001), public notice is given to the effect :

THAT at the regular meeting of Council to be held in the Town Hall located at 481 Route 203 on December 2, 2024 at 7:30 p.m., Draft By-law N°315-1 amending By-law 315 on the remuneration of elected officials in order to add the remuneration provisions for the Pro-Mayor will be presented for adoption;

THAT, in accordance with the Act, notice of motion of the said draft by-law was given at the meeting of November 4, 2024 by Councillor Gregg Edwards;

THAT, in accordance with the Act, said draft by-law was tabled and presented at the regular meeting of November 4, 2024 by Councillor Gregg Edwards;

REMUNERATION OF THE PRO-MAYOR

Addition of article 1.3 following article 1.2

Article 1.3 Remuneration of the Pro-Mayor

From the time when the Pro-Mayor assumes the duties of the Mayor during the vacancy of that office, the Pro-Mayor shall receive additional remuneration sufficient to ensure that he or she receives, from that time until the replacement ceases, a sum equal to the remuneration of the Mayor or Reeve during that period.

Retroactive effect, transitional and final measures

THAT said draft by-law will be retroactive to January 1, 2024;

THAT the said draft by-law, once adopted, will have the effect of amending by-law no.315;

CONSULTATION OF THE DRAFT BY-LAW

THAT said draft by-law is available for consultation at the office of the General Manager, located at 481 Route 203, during normal business hours, or on the website at www.mun-havelock.ca.

Given Havelock this November 6, 2024

Mylène Vincent
Director General and Clerk-Treasurer